



Bezirksgemeinschaft **Pustertal**
Comunità Comprensoriale **Valle Pusteria**
Comunità Comprensoriala **Val de Puster**

Entscheidung

Nr. / n. 552 vom / del 07.09.2026

determinazione

Personalamt

Ufficio personale

Plankensteiner Karmen, Sozialassistentin (VII.ter Funktionsebene) mit einem unbefristeten Teilzeitarbeitsverhältnis mit 21:35 Wochenarbeitsstunden: Interne Versetzung von der sozialpädagogischen Grundbetreuung des Sozialsprengel Tauferer/Ahrntal (Kst. 3102) zur sozialpädagogischen Grundbetreuung des Sozialsprengel Bruneck-Umgebung (Kst. 3101) ab 21.09.2026.

Plankensteiner Karmen, assistente sociale (VII.ter qualifica funzionale) con un rapporto di lavoro indeterminato a tempo parziale con 21:35 ore lavorative settimanali: trasferimento mediante mobilità interna dall'assistenza socio-pedagogica di base del distretto sociale Tures/Aurina (cc. 3102) all'assistenza socio-pedagogica di base del distretto sociale Brunico-Circondario (cc. 3101) dal 21/09/2026.

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2026–2028;

Visto il documento unico di programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2026–2028;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026–2028;

visto il bilancio di previsione 2026 – 2028;

Nach Einsicht in den Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 546/BA vom 18.12.2025, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan für das Jahr 2026 genehmigt wurde;

vista la deliberazione della Giunta Comprensoriale n. 546/BA del 18/12/2025 con la quale è stato approvato il piano esecutivo di gestione per l'anno 2026;

Festgestellt, dass der Bezirksausschuss mit besagtem Beschluss die Aufstellung der Verantwortlichen für die einzelnen Dienstbereiche genehmigt hat, welche die Zielsetzungen des Haushaltsvollzugsplanes, in Beachtung der ebenfalls genehmigten Durchführungsbestimmungen, mit eigener Entscheidung umsetzen können;

dato atto che con la deliberazione citata la Giunta Comprensoriale ha approvato l'elenco dei responsabili per i singoli servizi ai quali compete l'adozione di proprie determinazioni in osservanza degli obiettivi del piano esecutivo di gestione e nel rispetto delle disposizioni di attuazione a loro volta approvate;

Vorausgeschickt, dass in der sozialpädagogischen Grundbetreuung des Sozialsprengels Bruneck-Umgebung eine Teilzeitstelle mit 21:35 Wochenarbeitsstunden für eine Sozialassistentin (VII.ter Funktionsebene) frei ist;

premesso che presso l'assistenza socio-pedagogica di base del distretto sociale Brunico-Circondario è disponibile un posto a tempo parziale con 21:35 ore lavorative settimanali per un'assistente sociale (VII.ter qualifica funzionale);

In der Erwägung, dass es sinnvoll und zweckmäßig ist, die betreffende Stelle mittels interner Versetzung eines/einer Bediensteten mit den entsprechenden Voraussetzungen zu besetzen;

considerato opportuno e necessario occupare il posto interessato mediante trasferimento interno di un/una dipendente con i relativi requisiti;

Festgestellt, dass Frau Plankensteiner Karmen, Sozialassistentin (VII.ter Funktionsebene) in der Stammm Rolle, welche derzeit der sozialpädagogischen Grundbetreuung des Sozialsprengels Tauferer/Ahrntal (Kst. 3102) zugeteilt ist, für diese Versetzung in Frage kommen würde;

constatato che per tale trasferimento viene presa in considerazione la dipendente di ruolo signora Plankensteiner Karmen, assistente sociale (VII.ter qualifica funzionale), che attualmente è assegnata all'assistenza socio-pedagogica di base del distretto sociale Tures/Aurina (cc. 3102);

Nach Einsichtnahme in die E-Mail des Leiters des Sozialsprengels Bruneck-Umgebung, mit welcher er die Versetzung der oben genannten Stammmrollenbediensteten zur sozialpädagogischen Grundbetreuung des Sozialsprengels Bruneck-Umgebung ab 21.09.2026 vorschlägt;

vista la email del responsabile del distretto sociale Brunico-Circondario, con la quale propone il trasferimento della dipendente di ruolo sopra nominata all'assistenza socio-pedagogica di base del distretto sociale Brunico-Circondario dal 21/09/2026;

Nach Anhören der betroffenen Stammmrollenbediensteten sowie der beiden zuständigen Vorgesetzten, welche diesem Wechsel grundsätzlich zustimmen;

sentiti la dipendente di ruolo coinvolta nonché i due responsabili competenti, i quali sono fundamentalmente favorevoli a tale trasferimento a tempo determinato;

Nach Anhören des positiven Gutachtens des Direktors der Sozialdienste;

sentito il parere positivo del direttore dei servizi sociali;

Nach Einsichtnahme in die Personaldienstordnung;

visto il regolamento del personale;

Nach Einsichtnahme in das dezentrale Abkommen vom 03.06.2013 über die interne Mobilität;

visto l'accordo decentrato del 03/06/2013 sulla mobilità interna;



Nach Einsicht in das bereichsübergreifende Kollektivvertrag vom 12.02.2008 und in den Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015;

Festgehalten, dass die dem Erlass dieses Aktes vorausgehenden Ermittlungen es erlauben die Ordnungsmäßigkeit und Korrektheit dieses Aktes im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, zu bestätigen;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

entscheidet

der leitende Beamte des Personalamtes

1. Die Stammrollenbedienstete Frau Plankensteiner Karmen, Sozialassistentin (VII.ter Funktionsebene) mit einem Teilzeitarbeitsverhältnis mit 21:35 Wochenarbeitsstunden mittels interner Mobilität von der sozialpädagogischen Grundbetreuung des Sozialsprengels Tauferer/Ahrntal (Kst. 3102) zur sozialpädagogischen Grundbetreuung des Sozialsprengels Bruneck-Umgebung (Kst. 3101) zu versetzen und zwar ab dem 21.09.2026.
2. Festzuhalten, dass der Dienstsitz der oben genannten Angestellten ab 21.09.2026 am Sitz der sozialpädagogischen Grundbetreuung, Paternsteig 3 in 39031 Bruneck ist.
3. Die betroffene Bedienstete sowie die Vorgesetzten über diese Versetzung rechtzeitig in Kenntnis zu setzen.
4. Die Ausgaben der Kostenstelle 3101 "SPG aZ Bruneck-Umgebung" anzulasten.
5. Hinsichtlich der Streitigkeiten gegen diese Maßnahme wird auf die Bestimmungen des Gesetzes Nr. 183 vom 04.11.2010 (Arbeitsbegleitgesetz) verwiesen.
6. Die Ordnungsmäßigkeit und Korrektheit dieses Aktes wird im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, bestätigt.
7. Gegenständliche Entscheidung wird laut Art. 5, Absatz 1 der geltenden Satzung am Tag der Veröffentlichung vollstreckbar. Sie wird am 07.09.2026 auf der digitalen Amtstafel (www.bezirksgemeinschaftpustertal.it) für 10 aufeinander folgende Tage veröffentlicht.
8. Jede Bürgerin und jeder Bürger kann innerhalb der gesetzlichen Fristen Rekurs bei den gerichtlichen Instanzen einreichen.
9. Mit der Unterzeichnung bzw. Genehmigung der vorliegenden Maßnahme wird die Abwesenheit von Interessenkonflikten gemäß Art. 6-bis des Gesetzes vom 7. August 1990, Nr. 241 und gemäß Art. 12/bis des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 bestätigt.

visto il contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008 ed il Testo unico degli accordi di comparto dei dipendenti dei comuni, delle comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02/07/2015;

ritenuto che l'istruttoria preordinata all'emanazione del presente atto consente di attestare la regolarità e la correttezza di questo atto ai sensi e per gli effetti di quanto dispone l'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente;

visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché lo statuto vigente di questa amministrazione;

il dirigente dell'ufficio personale

determina

1. Di trasferire per mobilità interna la dipendente di ruolo signora Plankensteiner Karmen, assistente sociale (VII ter qualifica funzionale) con un rapporto di lavoro a tempo parziale con 21:35 ore lavorative settimanali dall'assistenza socio-pedagogica di base del distretto sociale Tures/Aurina (cc. 3102) all'assistenza socio-pedagogica di base del distretto sociale Brunico-Circondario (cc. 3101) e questo a decorrere dal 21/09/2026.
2. Di prendere atto che la sede di servizio della dipendente in questione a decorrere dal 21/09/2026 è presso la sede dell'assistenza socio-pedagogica di base, Vicolo dei Frati n. 3 a 39031 Brunico.
3. Di informare tempestivamente la dipendente nonché i responsabili coinvolti di questo trasferimento.
4. Di imputare le spese al centro di costo 3101 "ASP tt Brunico-Circondario".
5. Riguardo le controversie concernenti il presente provvedimento si rimanda alle disposizioni della legge n. 183 del 04/11/2010 (collegato lavoro).
6. Di attestare la regolarità e correttezza del presente atto ai sensi e per gli effetti di quanto dispone l'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente.
7. Ai sensi dell'art. 5, comma 1 dello statuto vigente la presente determinazione diventa esecutiva alla data della pubblicazione. Viene pubblicata il 07.09.2026 per 10 giorni consecutivi sull'albo pretorio digitale (www.compensoriovallepusteria.it).
8. Ogni cittadina ed ogni cittadino può presentare ricorso innanzi agli organi giurisdizionali entro i termini di legge.
9. Con la sottoscrizione ovvero approvazione di questo provvedimento si attesta l'assenza di conflitti di interesse ai sensi dell'art. 6-bis della legge 7 agosto 1990, n. 241 ed ai sensi dell'art. 12/bis della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17.



Bezirksgemeinschaft **Pustertal**
Comunità Comprensoriale **Valle Pusteria**
Comunità Comprensoriala **Val de Puster**

Der Leitende Beamte des Personalamtes - Il dirigente dell'ufficio personale

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

PREINDL Christof

Buchhalterische Ordnungsmäßigkeit

Sichtvermerk über die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch den die finanzielle Deckung bestätigt wird

Die Leiterin des Finanzdienstes

regolarità contabile

visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria

La responsabile del servizio finanziario

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

MAURER Martina